

型号: N50 六国语说明书  
 尺寸: 70X100mm  
 颜色: 单黑印刷  
 材质: 128g铜板纸  
 装订方式: 骑马钉  
 版本日期: 2021年02月20日



底1

封1

Contents

English ..... 01-04  
 Deutsch ..... 05-08  
 Français ..... 09-12  
 Español ..... 13-16  
 Italiano ..... 17-20  
 日本語 ..... 21-24

WARRANTY CARD

PURCHASE DATE		TERM OF SERVICE	
GUEST		NAME	
ADD.		TEL.	
POS.		NAME	
		TEL.	

PRODUCT PROVIDE THE FOLLOWING WARRANTY

1. Production under the strict quality management and check.
2. Problems during the normal using one-year warranty is offered by presenting the WARRANTY CARD. (grinding wheel is consumable, paid for provide)
3. Some paid service are following:
  - a) problems caused by improper use;
  - b) problems caused by improper fix or modification;
  - c) problems caused by natural disaster;
  - d) problems or damages caused by hitting or dropping after purchase;
  - e) problems caused by power fault;
  - f) problems caused by not obeying the rules;
4. Please present the WARRANTY CARD for maintenance.

底2

英语

**Product Diagram**

**Product Specification**

Product name	Pet Nail Grinder
Charger	Input: AC100-240V 50/60Hz Output: DC5V 1000mA
Battery type	Ni-MH battery 1.2V 600mAh x 4pcs
Charging time	3h
Using time	3h
2 Speed using	8000-10000RPM

**Method of Application**

1. Please select an appropriate port according to the pet's nail characteristics.
2. When grinding the nail, please gently put the pet's nail into the nail grinding hole. The grinding time shall not be longer than 5 seconds each time.
3. If a nail grinding machine is used for the pet for the first time, it is suggested to grind the sharp or long nail of the pet first. Please note not to grind too much and make the pet adapt to the nail grinding machine.

\*Please clean the impurities on the nail grinding wheel surface when the pet nail grinding effects are reduced.

**Cautions**

1. Do not tear down the product at random.
2. Do not clean product by water flush, and keep the unit away from damp situation.
3. Do not use any corrosives such as alcohol, gasoline etc. to clean the surface.
4. Avoid being charged above 40°C or below 0°C.

\* If the product is not used for a long time, please charge it once at least every three months.  
 \* Product becoming hot during use or charging is normal.

**Disposal of Battery**  
 The inside is rechargeable battery. Please take the battery out before discarding it and dispose the battery in an environment-friendly way.

德语

**Produktabbildung**

**Produktspezifikation**

Produktname	Nagelshleifer für Haustiere
Ladegerät	Eingang: AC100-240V 50/60Hz Ausgang: DC 5V 1000mA
Batterietyp	Ni-MH-Batterie 1,2V 600mAh x 4-Stück
Ladzeit	3 Stunden
Benutzungszeit	3 Stunden
Drehzahl	8000-10000RPM

**Anwendungsweise**

1. Wählen Sie geeigneten Anschluss für Ihren Haustier.
2. Beim Nagelshleifen legen Sie sanft die Nagel von Ihrem Haustier in das Loch, jedes Mal besser nicht länger als 5 Sekunden.
3. Wenn es erstmals für Ihr Haustier ist, den Nagelshleifer zu benutzen, schärfen Sie ihnen vor, zuerst die scharfen oder übermäßig langen Teile von dem Nagel zu schärfen. Schärfen Sie nicht viel und lassen Sie Ihr Haustier sich allmählich daran gewöhnen.

\* Wenn der Nagelshleifer nicht so gut funktioniert, machen Sie die Oberfläche von dem Schiefelrad sauber.

**Achtung**

1. Bauen Sie die Maschine nur anhaltungsgemäß ab.
2. Schützen Sie die Maschine vor Wasser und Feuchtigkeit.
3. Reinigen Sie die Maschine nicht mit korrosiven Chemikalien.
4. Laden Sie die Batterie nicht bei der Temperatur über 40°C oder niedriger als 0°C auf.

\* Wenn Sie in eine lange Zeit den Produkt nicht benutzen, laden Sie die Batterie mindestens jede 3 Monate auf.  
 \* Bei der Anwendung oder Aufladungsprozess wird der Produkt heiß, dies ist normal.

**Behandlung der Batterie**  
 Plug in NiMH Batterie. Bevor Sie den Produkt wegwerfen, entfernen Sie die Batterie und behandeln Sie die mit einer passenden umweltfreundlicher Methode.

法语

**Diagramme du produit**

**Spécification du produit**

Nom du produit	Broyeur d'ongles Animaux
Chargeur	Entrée: AC100-240V 50/60Hz Sortie: DC 5V 1000mA
Type de batterie	Batterie NiMH 1.2V 600mAh x 4pcs
Temps de charge	3hrs
Durée d'utilisation	3hrs
2 Vitesses	8000-10000 tr/min

**Mode d'emploi**

1. Sélectionnez une interface appropriée conformément aux caractéristiques d'ongles des animaux.
2. Lors du broyage, il faut de mettre les ongles des animaux avec la graduation dans le trou de broyage, la durée de broyage ne doit pas dépasser 5 secs par fois.
3. Pour la première fois, il est recommandé de broyer les ongles agudis ou longs, ne pas passer trop rapidement, laissez les animaux adapter au broyeur petit à petit.

\* Lorsque l'effet de broyage est dégradé, veuillez éliminer les résidus chargés sur la surface de la roue à meuler.

**Mise en garde**

1. Ne pas démanteler le produit par vous-même.
2. Ne pas nettoyer le produit avec de l'eau, le conserver dans un endroit humide.
3. Ne pas essuyer le produit à l'aide des réactifs chimiques corrosifs.
4. Ne pas charger l'appareil dans une température au-delà de 40°C ou au-dessous de 0°C.

\* En cas de non usage pendant longtemps, veuillez charger le produit au moins une fois tous les trois mois.  
 \* Le produit une chauffe lors de l'utilisation ou de la recharge, c'est un phénomène normal.

**Mise au rebut des batteries**  
 Ce produit utilise des batteries NiMH rechargeables intégrées. Veuillez enlever les batteries avant la mise au rebut, qui doivent être mises au rebut à la façon non nuisible à l'environnement.

西班牙语

**Nombre de las Partes**

**Especificaciones**

Denominación del Producto	Pulidora de Uñas para Mascotas
Cargador	Entrada: AC100-240V 50/60Hz Salida: DC5V 1000mA
Tipo de Batería	Batería de Ni-MH 1.2V 600mAh x 4pcs
Tempo de Carga	3 horas
Tempo de Uso	3 horas
2 Velocidad	8000-10000RPM

**Método de Cargado**

1. Inserte la clavija del cargador en la ranura de la pulidora de uñas para mascotas.
2. Inserte el enchufe macho del USB en el cargador del USB (enchufe de teléfono).
3. Confirme que la pulidora de uñas se quedito en el estado de cargado, cuando el cargador en el enchufe de la fuente de alimentación.
4. Bajo el estado de cargado, la luz indicadora rojo está parpadeando, después de terminar de cargar, la luz indicadora verde iluminará siempre y no parpadeará.

**Precauciones**

1. No desmonte el producto libremente.
2. No lave el producto con el agua ni lo guarde en el lugar húmedo.
3. No limpie el producto con el reactivo químico de corrosión.
4. El producto en se puede cargar en el ambiente con la fuente de calor de más de 40 grados centígrados y de temperatura debajo de 0.

\* Si no se usa el producto a largo tiempo, por favor cargue el producto por lo menos cada tres meses.  
 \* El producto estará caliente en el uso o en el cargado, lo que es el fenómeno normal.

**Deposición de Batería**  
 El producto contiene la batería recargable de níquel-metalo hidruro. Antes de deshechar el producto, por favor saque la batería primero, y se debe disponer con el método un destruir el medio ambiente.

意大利语

**Componenti**

**Caratteristiche**

Denominazione	Levigatrice per unghie di animali domestici
Cavo USB	Ingresso: AC 100-240V 50/60Hz Uscita: DC 5V 1000mA
Tipo di batteria	Nichel-metallo idruro 1.2V 600mAh x 4pezzi
Tempo di ricarica	3 ore
Tempo di lavoro	3 ore
2 Velocità	8000-10000RPM

**Modo d'uso**

1. Scegliere il buco di levigatura adeguato secondo il tipo delle unghie dell'animale domestico.
2. Mettere delicatamente un'unghia dell'animale domestico nel buco per la levigatura. Ogni levigatura non deve durare per più di 5 secondi.
3. Se è la prima volta per un animale domestico di usare la levigatrice, si consiglia di levigare prima la parte lunghe o acuta per aiutare l'animale domestico ad abituarsi alla levigatrice.

\* Durante l'uso, se non si ottiene un risultato della levigatura soddisfacente, si consiglia di pulire il residuo sulla lima rotante.

**Avvertenza**

1. Non smontare il rasoio.
2. Non lavare il rasoio con l'acqua. Non conservare il rasoio nell'ambiente umido.
3. Non pulire o strofinare il rasoio con solvente chimico corrosivo.
4. Non ricaricare il rasoio nell'ambiente con la temperature superiore a 40°C o inferiore a 0°C.

\* Nel caso in cui non si usi il prodotto per un periodo lungo, si prega di ricaricarlo almeno una volta ogni 3 mesi.  
 \* Il prodotto diventa leggermente caldo durante l'utilizzo e la ricarica.

**Smaltimento Delle Batterie**  
 Il prodotto contiene le batterie ricaricabili al nichel-metallo idruro. Prima di buttarle via il prodotto, si prega di togliere le batterie e di smaltirle in modo adeguato.

日语

**各部の名前**

**製品仕様**

製品名称	ペット爪磨き器
充電機	入力: AC100-240V 50/60Hz 出力: DC 5V 1000mA
電池種類	ニッケル水素電池 1.2V 600mAh x 4pcs
充電時間	3時間
動作時間	3時間
2回転速度	8000-10000回転/分

**使用方法**

1. ペットの爪の形勢により、適切な端口を選んでください。
2. 爪を磨く時、ペットの爪を軽く磨きつけてください。磨き時間を一度5秒を超えないでください。
3. 初めて爪磨き器を使うペットである場合、ペットの爪が長い爪は長い部分から磨き始めて、あまり長く磨き続けなくて、ペットをゆっくり爪磨き器に慣らすことができます。

\* 使用中、爪磨き器の効果が下がることがあったら、磨き砥石表面の異物を清潔してください。

**注意事項**

1. 勝手に製品を分解しないでください。
2. 水で製品を洗わずに、湿った環境に製品を保管しないでください。
3. 腐食性の化学剤で製品を拭かないでください。
4. 40℃以上の高温又は0℃以下の低温に充電しないでください。

\* 製品を長い時間使わない場合、少なくとも3か月ごとに製品を充電してください。

\* 製品が使用中又は充電中熱くなるのは正常な現象です。

**電池の処理**  
 内蔵充電電池のニッケル水素電池があるので、製品を廃棄する前に、電池を取り出してください。  
 環境にやさしい方法で電池を処理してください。